

Contact Details

DXPULSE

Draper Tools
Hursley Road
Chandler's Ford
Eastleigh
Hampshire
SO53 1YF
UK

Draper Tools Europe B.V
Oude Graaf 8
6002 NL
Weert
Netherlands
eu.drapertools.com

Website: drapertools.com
Email: sales@drapertools.com
Product Helpline: +44 (0) 23 8049 4344
Telephone Sales Desk: +44 (0) 23 8049 4333
General Enquiries: +44 (0) 23 8026 6355

Please contact the Helpline for repair and servicing enquiries.

© DX PULSE Published by Draper Tools Limited

DXPULSE

18V CORDLESS
WORK LIGHT

36821



DE KABELLOSE ARBEITSLEUCHTE, 18 V

Originalanleitung Version 1 – 06/2026

ES LUZ DE TRABAJO INALÁMBRICA DE 18 V

Instrucciones originales versión 1 – 06/2026

FR LAMPE DE TRAVAIL SANS FIL 18 V

Instructions originales Version 1 – 06/2026

FR 18V ACCUWERKLAMP

Originele instructies Versie 1 – 06/2026

EN
Original Instructions
Version 1 – 06/2026

EN Contents

DE Inhalt

ES Contenido

EN	Identification	3
DE	Identifizierung	3
ES	Identificación	3
FR	Identification	3
NL	Identificatie	3

EN	Battery Charging and Usage	4
DE	Aufladen des Akkus und Verwendung	4
ES	Carga y uso de la batería	4
FR	Recharger et utiliser la batterie	4
NL	Accu laden en gebruik	4

EN	1. Intended Use	7
EN	2. Specification	7
EN	3. Health and Safety Information	8
EN	4. Product Overview	9
EN	5. Preparation	10
EN	6. Operation	10
EN	7. Maintenance and Disposal	10
EN	8. Warranty	10
EN	9. Symbols	11

DE	1. Vorgesehene Verwendung	12
DE	2. Technische Daten	12
DE	3. Gesundheits- und Sicherheitsinformationen	13
DE	4. Produktübersicht	15
DE	5. Vorbereitung	15
DE	6. Betrieb	15
DE	7. Wartung und tsorgung	15
DE	8. Garantie	16
DE	9. Symbole	16

ES	1. Finalidad de uso	17
ES	2. Datos técnicos	17
ES	3. Información sobre salud y seguridad	18
ES	4. Descripción del producto	20
ES	5. Preparación	20
ES	6. Funcionamiento	20
ES	7. Mantenimiento y eliminación	20
ES	8. Garantía	21
ES	9. Símbolos	21

FR Sommaire

NL Inhoud

FR	1. Utilisation prévue	22
FR	2. Caractéristiques du produit	22
FR	3. Informations sur la santé et la sécurité	23
FR	4. Présentation du produit	25
FR	5. Préparation	25
FR	6. Utilisation	25
FR	7. Entretien et élimination	25
FR	8. Garantie	26
FR	9. Symboles	26

NL	1. Beoogd gebruik	27
NL	2. Specificaties	27
NL	3. Gezondheids- en Veiligheidsinformatie	28
NL	4. Productoverzicht	29
NL	5. Voorbereiding	30
NL	6. Bediening	30
NL	7. Onderhoud en verwijdering	30
NL	8. Garantie	31
NL	9. Symbolen	31

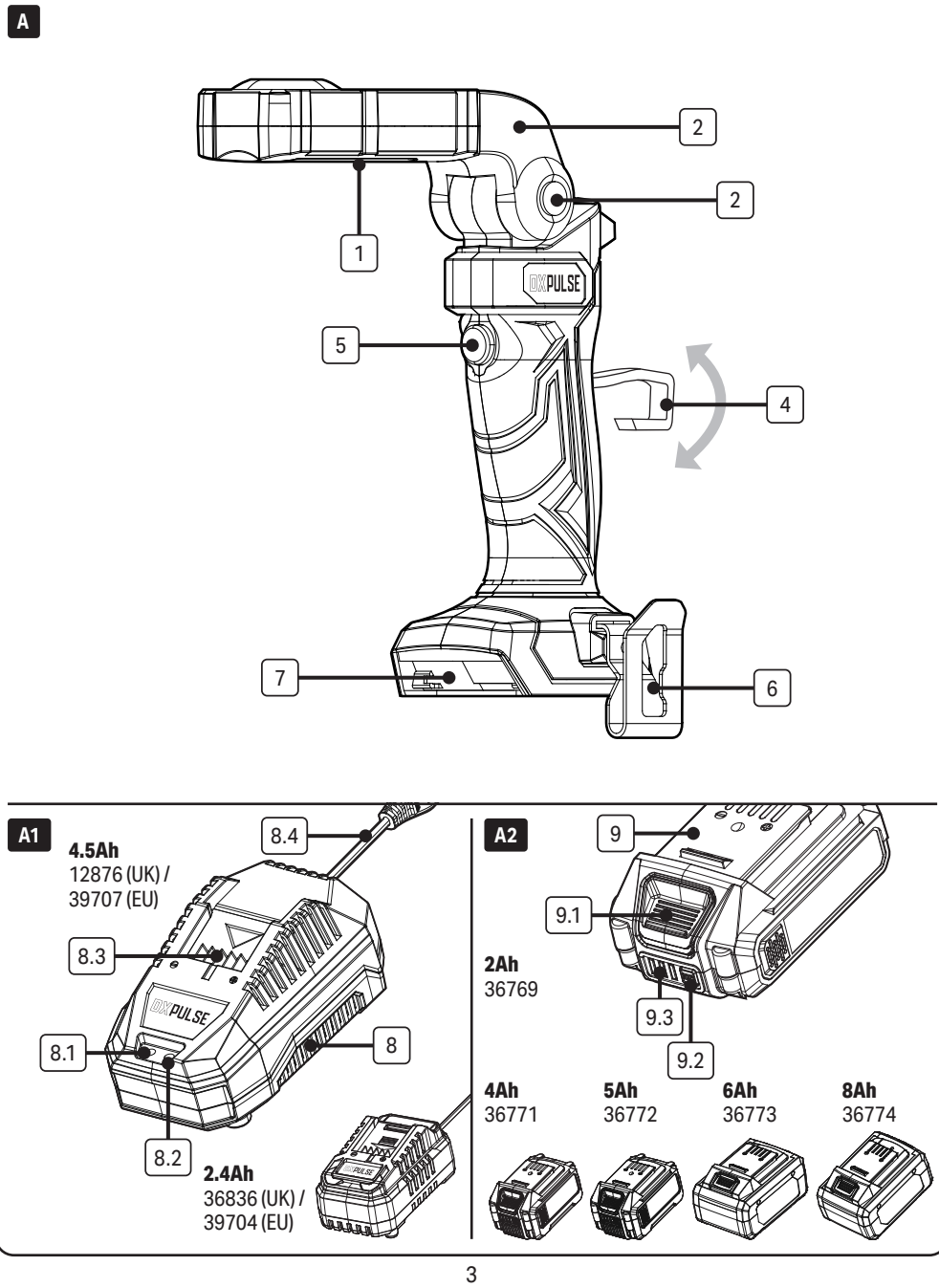
EN Identification

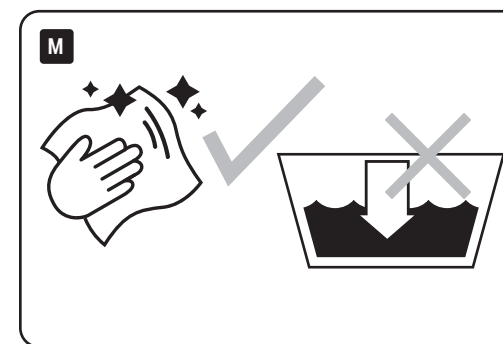
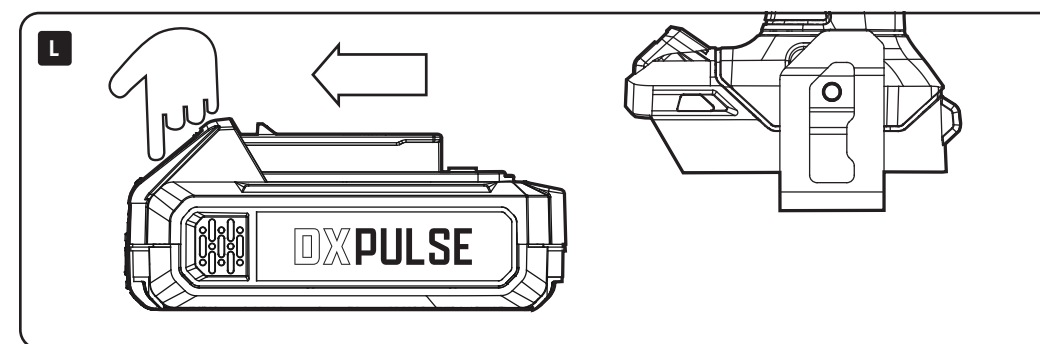
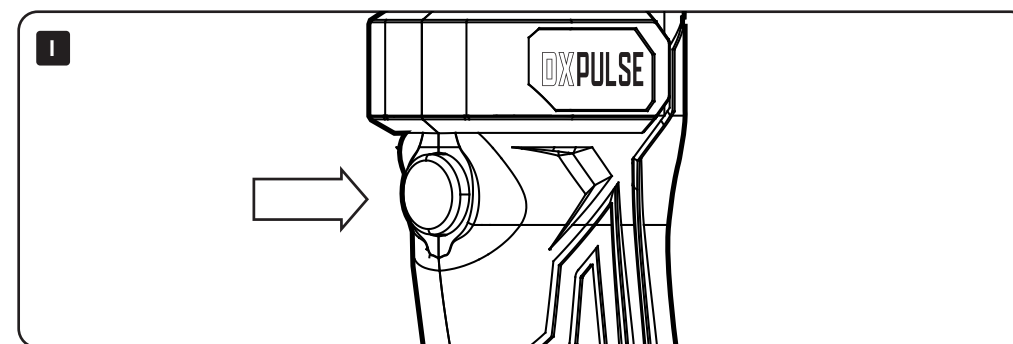
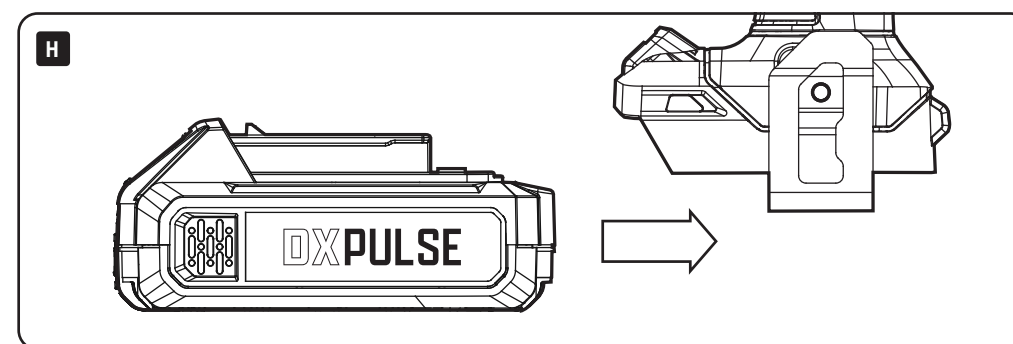
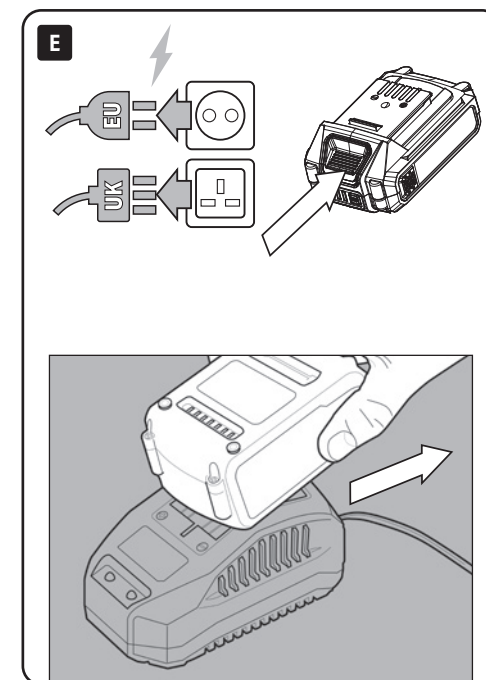
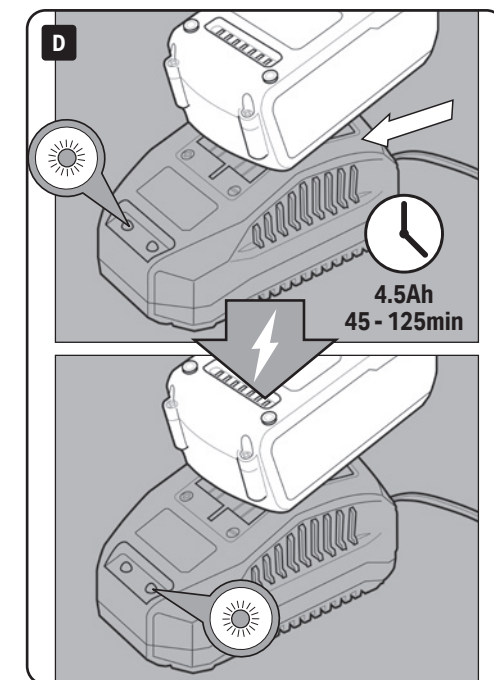
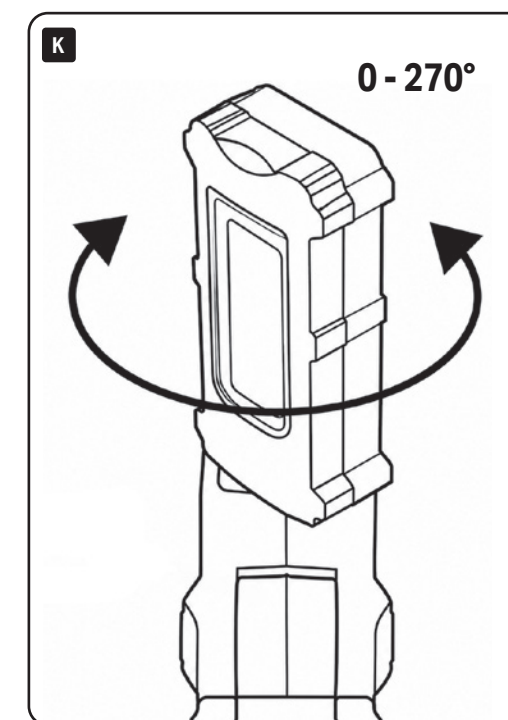
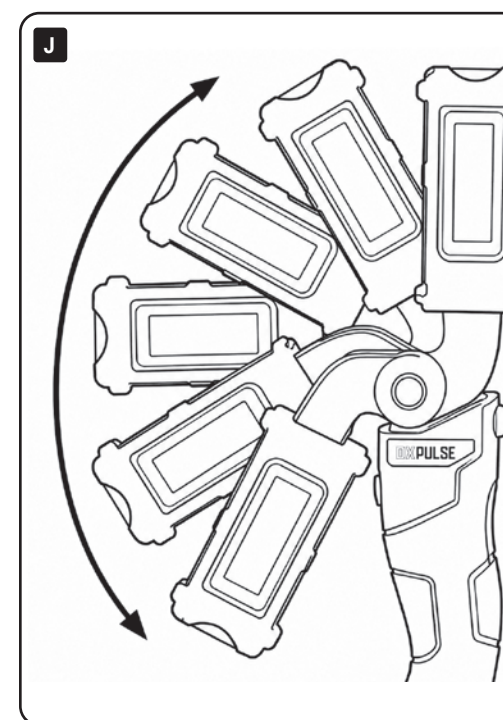
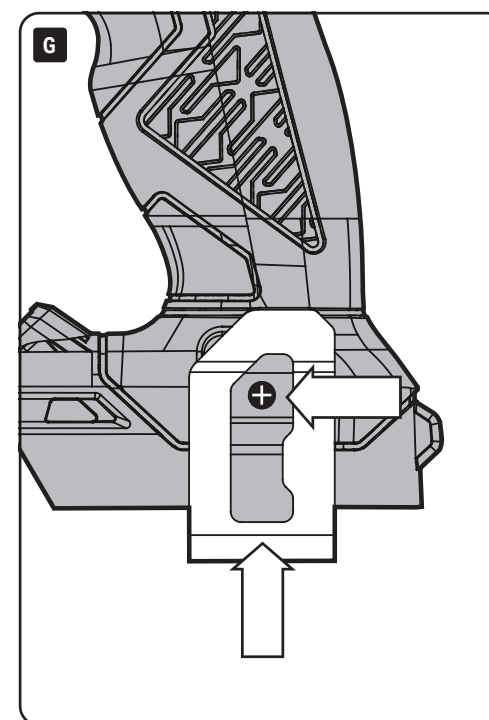
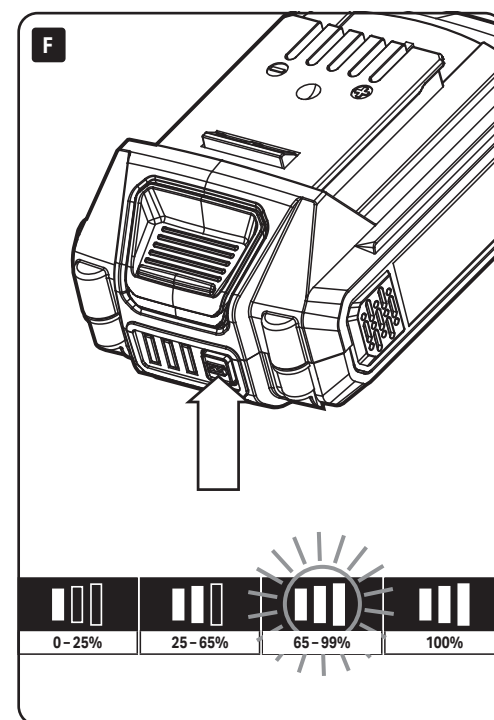
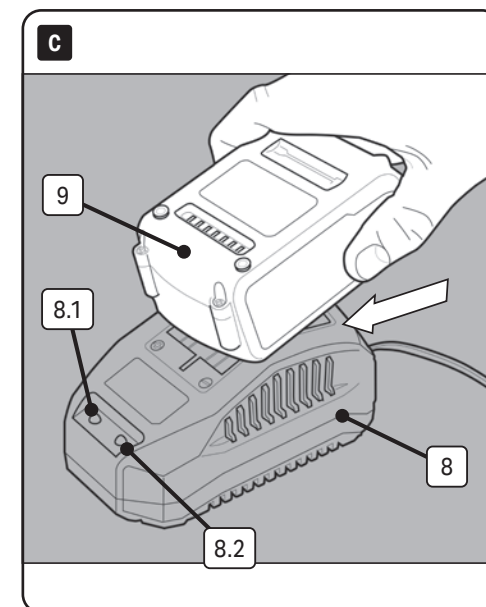
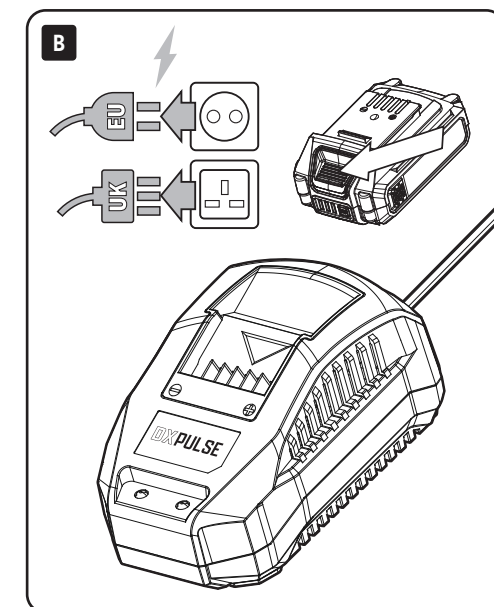
DE Identifizierung

ES Identificación

FR Identification

NL Identificatie





EN 1. Intended Use

This rechargeable Worklight can be swivelled and angled to change the direction of the light and is part of the DX Pulse 18V battery system.

Any other application beyond the conditions established for use will be considered misuse. Draper Tools accepts no responsibility for improper use of this product.

Read this manual in full before using this product and retain it for future use.

EN 2. Specification

2.1 Product Specification

Stock No.	36821
Part No.	DXPFLINL
Spotlight:	5W COB LED
Rated voltage:	18V battery pack (sold separately)
Brightness:	360 lumens
Swivel head:	0 - 270°
Head stop:	0°, 45°, 90°, 135°, 189°, 225°, 270°
Head angle:	0 - 180°
Positive stops:	0°, 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, 180°
Protection rating:	IP44
Net weight:	400g
Approx Operating Time (No load 4Ah battery)	240 mins

A1 2.2 DX18 Chargers (available separately)

Stock No.	36836 (UK) / 39704 (EU)	12876 (UK) / 39707 (EU)
Part No.	DXPBCS / 2 / EUDXPBCS / 2	DXBCF / EUDXBCF
Rated Input:	230V / 50Hz	230V / 50Hz
Rated DC Output:		
Voltage	18V	18V
Current	2.4A	4.5A
Construction:	Class II	Class II
Charging temperature:	0 to 40°C	0 to 40°C
Charging time (approx.):		
2Ah Battery	60min	45min
4Ah Battery	120min	65min
5Ah Battery	150min	80min
6Ah Battery	180min	95min
8Ah Battery	240min	125min

A2 2.3 DX18 Battery Pack (available separately)

Stock No.	36769	36771	36772	36773	36774
Part No.	P2AHB	P4AHB	P5AHB	P6AHB	P8AHB
Type	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Rating	2Ah/36Wh	4Ah/72Wh	5Ah/90Wh	6Ah/108Wh	8Ah/144Wh
Rated voltage	18V	18V	18V	18V	18V

EN 3. Health and Safety Information

Important: Read all the Health and Safety instructions before operating or maintaining this product and retain for later use. Failure to read these instructions may result in injury or damage to the user or the product.

 **CAUTION! DO NOT look directly into the work light.**

- **DO NOT** shine the light directly into eyes.
- **DO NOT** allow children to use the light.
- **DO NOT** expose to rain or submerge in liquid.
- **DO NOT** operate near any heat sources such as radiators, stoves or other equipment that produces heat.
- **DO NOT** use this product if the light or battery pack are damaged in any way.

3.1 Battery Tool Use and Care

- **Recharge only with the charger specified by Draper Tools.**
 - A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.**
 - Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.**
 - Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **ALWAYS switch off the tool and remove the battery before changing accessories or adjusting the tool.**
- **DO NOT use a battery pack or tool that is damaged or modified.**
 - Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **DO NOT expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.**
 - Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion..

- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.**
 - Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.**
 - This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **NEVER service damaged battery packs.**
 - Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.

3.2 Safety instructions for Mains Powered Chargers & Battery Packs

- Before using the battery pack or charger, read all instructions and cautionary markings on the battery, charger and the product using the battery.

Chargers

- The charger is for indoor use only. **DO NOT** expose to rain.
- Prior to plugging the charger in to the supply, check that the plug, cord and charger casing are in good condition. If any are damaged, have the defective part(s) replaced immediately by a suitably qualified person.
- Only use a correctly rated mains outlet to provide power, **DO NOT** plug into site generators, attach to engine generators or D.C. sources. **DO NOT** use a mains socket outlet that is not switched.
- Use the correct Draper charger in conjunction with its corresponding battery pack (Visit drapertools.com for more information).
- The charger must be disconnected from the power supply before removing the battery.
- **DO NOT** charge any other batteries with Draper chargers. Any other application is considered misuse.
- **DO NOT** attempt to charge non-rechargeable batteries
- **DO NOT** attempt to charge battery packs that are too hot (over 40°C) or too cold (under 0°C), if these conditions apply set the battery pack aside to "normalise" before proceeding with the charging operation.

- Set up the charger and cord in a safe place where they will not be knocked, tripped over, stepped on, etc. and where it is well ventilated. Make sure the ventilation slots in the charger case are not obstructed.
- Switch the charger on and check that the correct indicators illuminate, allow the battery pack to charge. Once charging is complete, switch the charger off, disconnect from power supply, remove the battery pack and store.

Battery Packs

- Only use Draper recommended battery packs with this tool.
- Inspect the battery pack for damage, if it is undamaged, plug it into the charger, ensuring the correct orientation.
- **DO NOT** short the battery pack:
 - **DO NOT** touch the terminals with any conductive material.
 - Avoid storing battery pack in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - **DO NOT** expose battery cartridge to water or rain.
- The battery pack must be removed from the tool before it is recycled.
- The battery is to be disposed of in-line with local authority procedures.
- **DO NOT** crush, open or burn the battery. Exposure to potentially harmful materials may occur.
- In case of fire use CO2 or dry chemical extinguisher.
- **DO NOT** expose to high temperatures >50°C. The battery may degrade at high temperatures.
- Charge battery in conditions between 0°C to 40°C with the designated charger for the battery.
- **DO NOT** use battery if it has been stored at 5°C or less. Allow it to "normalise" at room temperature before usage/charging.

 **WARNING! – Leaking battery packs**

- **The electrolyte in battery packs is corrosive. Avoid contact with the skin.**
- **If contact is made, flush the area with clean water, pat dry and seek medical attention at the earliest opportunity.**

3.3 Connection to the Power Supply (Charger)

 **CAUTION! Risk of electric shock. DO NOT open.**

This appliance is supplied with an approved plug and cord for your safety.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by Draper Tools, an authorised service agent or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.

The damaged or incomplete plug, when cut from the

cord, shall be disabled to prevent connection to a live electrical outlet.

This appliance is Class II* and is designed for connection to a power supply matching that detailed on the rating label and compatible with the plug fitted. The value of the fuse fitted is marked on the pin face of the plug. Should the fuse need replacing, use a small plain-slot screwdriver to remove the fuse cover. Ensure the substitute is of the correct rating, approved to BS 1362 and ASTA or BS Kite marked. This should only be performed by suitably qualified personnel.

ASTA 

BSI 

Important: If an extension lead is required, use an approved and compatible lead rated for this appliance. Unwind the entire cable and follow all the instructions supplied with the extension lead.

[†]Double insulated : This product requires no earth connection as supplementary insulation is applied to the basic insulation to protect against electric shock in the event of failure of the basic insulation.

3.4 Residual Risk

The safety instructions in this manual cannot account for all possible conditions and situations that may occur. Exercise common sense and caution when using this product and protect against any additional conceivable risks.

EN 4. Product Overview

A

- 1 COB LED
- 2 270° swivelling head
- 3 7 Preset angle positions
- 4 Hanging hook
- 5 ON/OFF button
- 6 Belt clip (if supplied)
- 7 Battery compartment

Optional Accessories (available separately)

- 8 **DX18 Charger**
 - 8.1 Red charging indicator light
 - 8.2 Green charging indicator light
 - 8.3 Battery charging port
 - 8.4 Cord and plug

A1

9 DX18 Battery Pack

A2

9.1 Battery release button

9.2 Battery charge status button

9.3 Battery charge level indicator lights

Please visit drapertools.com for our full range of 18V DX Pulse batteries, chargers, accessories and consumables.

EN 5. Preparation Instructions

5.1 Charging a Battery Pack

B - E

Important: The battery pack must be charged before initial use.

1. Remove the battery pack **9** from the tool before charging by pressing the release button **9.1**. Then slide the battery pack from the battery compartment **7**.
2. Plug the battery charger **8** into a suitable mains power supply socket.
3. Slide the battery pack **9** into the charger - ensure the battery is fully inserted. The indicator lights **9.3** on the battery will also flash during charging.

Status	Charger Lights	
	Green 8.2	Red 8.1
Charger plugged in	OFF	ON
Battery charging	Flashing	ON
Battery fully charged	ON	OFF
Battery faulty	Flashing	Flashing
Battery too cold (<0°C) or too hot (>40°C)	OFF	Flashing

4. Once fully charged, unplug the charger and remove the battery from the charger by pressing the release button **9.1**.
- **ALWAYS** unplug the charger after use.

5.2 Battery Pack Charging Status

F

- To check the battery charge status **8.3**, press the charge level indicator button **8.2**.

5.3 Fitting the Belt Clip (if supplied)

G

5.4 Fitting the Battery to the Tool

H

EN 6. Operating Instructions

I - K

6.1 On/Off Switch

I

6.2 7 X Preset Angle Positions

J

6.3 0 - 270° Swivelling Head positions

K

EN 7. Maintenance and Troubleshooting

L - M

Important: **ALWAYS** switch off and remove the battery pack from the tool before carrying out any cleaning, servicing or maintenance.

DO NOT use solvents or abrasives to clean the tool.

- Store the tool in a safe dry area, out of the reach of children
- At the end of its working life, dispose of the product responsibly and in line with local regulations. Recycle where possible.
- **DO NOT** dispose of this product with domestic waste; most local authorities provide appropriate recycling facilities.



Li-ion

- **DO NOT** incinerate.
- **DO NOT** burn or mutilate batteries; this may release toxic or corrosive substances.



- **DO NOT** short circuit cells, may cause burns.
- The battery pack must be removed from the tool before it is scrapped and disposed of safely.
- **DO NOT** dispose of batteries in a charged condition.
- Expired batteries must be recycled/disposed of in accordance with the appropriate regulation or legislation. They should be returned to your local warranty agent/stockist.

EN 8. Warranty

Visit drapertools.com/warranty for more information.

EN 9. Symbols



Warning!



Read the instruction manual



Wear protective gloves



Wear suitable eye protection and face protection



Wear ear defenders



DO NOT incinerate or throw onto fire



DO NOT expose to rain or wet conditions



For indoor use only.



Class II construction (double insulated)



WEEE – Waste Electrical & Electronic Equipment



Do not dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment in with domestic rubbish



UK Conformity Assessed



European Conformity

DE 1. Vorgesehene Verwendung

Diese wiederaufladbare Arbeitsleuchte kann geschwenkt und geneigt werden, um die Lichtrichtung anzupassen, und ist Teil des DX Pulse 18V-Akkusystems. Jede andere Anwendung, die über die festgelegten Einsatzbedingungen hinausgeht, gilt als unsachgemäßer Gebrauch. Draper Tools übernimmt keine Verantwortung

für eine unsachgemäße Verwendung dieses Produkts. Lesen Sie dieses Handbuch vollständig, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Zwecke auf.

DE 2. Technische Daten

2.1 Produktspezifikation

Best-Nr.:	36821
Teile-Nr.:	DXPFLINL
Arbeitsleuchte:	5W COB LED
Nennspannung:	18V-Akkupack (separat erhältlich)
Helligkeit:	360 lumens
Schwenkbarer Leuchtenkopf:	0 - 270°
Raststellungen des Leuchtenkopfs:	0°, 45°, 90°, 135°, 189°, 225°, 270°
Leuchtenkopfwinkel:	0 - 180°
Rastpositionen:	0°, 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, 180°
Schutzart:	IP44
Gewicht:	400g
Ca. Betriebszeit (Leerlauf mit 4-Ah-Akku)	240minuten

A1 2.2 DX18-kompatible Ladegeräte (separat erhältlich)

Best-Nr.:	39704 (EU)	39707 (EU)
Teile-Nr.:	EUDXPBCS / 2	EUDXBCF
Nennspannung	230V / 50Hz	230V / 50Hz
Gleichstromausgang		
Spannung	18V	18V
Stromstärke	2.4A	4.5A
Schutzklasse	Klasse II	Klasse II
Ladetemperatur	0 to 40°C	0 to 40°C
Ladezeiten (ca.)		
2-Ah-Akku	60minuten	45minuten
4-Ah-Akku	120minuten	65minuten
5-Ah-Akku	150minuten	80minuten
6-Ah-Akku	180minuten	95minuten
8-Ah-Akku	240minuten	125minuten

A2 2.3 DX18-kompatibler Akkupack (separat erhältlich)

Best-Nr.:	36769	36771	36772	36773	36774
Teile-Nr.:	P2AHB	P4AHB	P5AHB	P6AHB	P8AHB
Typ	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Kapazität	2Ah/36Wh	4Ah/72Wh	5Ah/90Wh	6Ah/108Wh	8Ah/144Wh
Nennspannung:	18V	18V	18V	18V	18V

DE 3. Gesundheits- und Sicherheitsinformationen

Wichtig: Lesen Sie sich vor der Verwendung oder Wartung dieses Produkts alle Gesundheits- und Sicherheitshinweise durch und bewahren Sie diese zur späteren Einsichtnahme auf. Die Nichtbeachtung dieser Informationen und Hinweise kann zur Verletzung des Benutzers oder zur Beschädigung des Produkts führen.

-  **VORSICHT! Schauen Sie NIEMALS direkt in das Arbeitslicht.**
- **NICHT** die Leuchte einschalten, wenn sie aufgeladen wird.
 - **NICHT** direkt in die Augen leuchten.
 - **NICHT** Regen aussetzen oder in Flüssigkeiten eintauchen.
 - **NICHT** in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten betreiben.
 - Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT**, wenn die Leuchte oder der Akku in irgendeiner Weise beschädigt sind.

3.1 Gebrauch und Pflege von Akkuwerkzeugen

- **Laden Sie den Akku nur mit dem von Draper Tools angegebenen Ladegerät.**
 - Ein für einen bestimmten Akkutyp geeignetes Ladegerät, kann bei Verwendung mit einem anderen Akku eine Brandgefahr darstellen.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit dafür vorgesehenen Akkus.**
 - Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- **Bewahren Sie den Akku bei Nichtgebrauch fern von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen auf, die eine Verbindung zwischen den beiden Polen herstellen könnten.**
 - Ein Kurzschluss zwischen den Akkuanschlüssen kann zu Verbrennungen oder Brand führen.
- **Schalten Sie das Elektrowerkzeug immer aus und entnehmen Sie den Akku, bevor Sie Zubehör wechseln oder das Werkzeug einstellen.**

- **Verwenden Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku und kein beschädigtes oder verändertes Elektrowerkzeug.**
 - Beschädigte oder veränderte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen und Brand-, Explosions- oder Verletzungsgefahr verursachen.
- **WITH Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Sollte es dennoch zu einem Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab. Gelangt die Flüssigkeit in die Augen, suchen Sie zusätzlich umgehend ärztliche Hilfe auf.**
 - Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautreizungen oder Verätzungen verursachen
- **Setzen Sie den Akku oder das Elektrowerkzeug niemals Feuer oder übermäßiger Hitze aus.**
 - Eine Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu einer Explosion führen.
- **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Elektrowerkzeug nur innerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs.**
 - Falsches Laden oder Laden außerhalb des vorgegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.
- **Wird das Elektrowerkzeug im Dauerbetrieb verwendet, bis der Akku entladen ist, lassen Sie das Werkzeug vor der weiteren Verwendung mit einem frischen Akku 15 Minuten ruhen.**
- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal unter Verwendung von identischen Ersatzteilen reparieren.**
 - Nur so bleibt die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.
- **Nehmen Sie keine Reparaturen an beschädigten Akkus vor. Die Reparatur von Akkus darf ausschließlich vom Hersteller oder von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden.**

3.2 Sicherheitsanweisungen für netzbetriebene Ladegeräte und Akku

- Lesen Sie vor der Verwendung des Akkus oder Ladegeräts alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Akku, dem Ladegerät und dem Werkzeug, das mit dem Akku betrieben wird.

Ladegeräte

- Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Überprüfen Sie vor dem Einstecken des Ladegeräts in die Steckdose, ob Stecker, Kabel und Gehäuse des Ladegeräts in einwandfreiem Zustand sind. Falls Beschädigungen vorliegen, lassen Sie die defekten Teile umgehend von einer entsprechend qualifizierten Person ersetzen.
- Verwenden Sie ausschließlich eine korrekt ausgelegte Netzsteckdose, um das Ladegerät mit Strom zu versorgen. Schließen Sie das Ladegerät nicht an Baustellengeneratoren, Motorgeneratoren oder Gleichstromquellen an. Verwenden Sie keine nicht schaltbare Netzsteckdose.
- Verwenden Sie nur das passende Draper-Ladegerät in Verbindung mit dem entsprechenden Akku. Weitere Informationen finden Sie auf eu.drapertools.com.
- Das Ladegerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, bevor der Akku entnommen wird.
- Laden Sie mit Draper-Ladegeräten keine anderen Akkus. Jede andere Anwendung gilt als unsachgemäße Verwendung.
- Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien zu laden.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu laden, die zu heiß (über 40 °C) oder zu kalt (unter 0 °C) sind. Lassen Sie den Akku zunächst auf Normaltemperatur kommen, bevor Sie den Ladevorgang starten.
- Stellen Sie Ladegerät und Kabel an einem sicheren, gut belüfteten Ort auf, an dem sie nicht umgestoßen, darüber gestolpert oder darauf getreten werden können. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze im Ladegerätgehäuse nicht blockiert werden.
- Schalten Sie das Ladegerät ein und prüfen Sie, ob die richtigen Anzeigen leuchten. Lassen Sie den Akku vollständig laden. Schalten Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Ladegerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung, entnehmen Sie den Akkupack und lagern Sie ihn ordnungsgemäß.

Akkus

- Verwenden Sie dieses Elektrowerkzeug nur mit den von Draper empfohlenen Akkus.
- Überprüfen Sie den Akku auf Beschädigungen. Wenn er unbeschädigt ist, setzen Sie ihn in das Ladegerät ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung.
- **Vermeiden Sie einen Kurzschluss des Akkus:**
 - Berühren Sie die Kontakte nicht mit leitfähigen Materialien.
 - Lagern Sie den Akku nicht in einem Behälter mit anderen Metallgegenständen wie Nägeln, Münzen usw.

- Setzen Sie den Akku weder Wasser noch Regen aus.
- Der Akku muss aus dem Elektrowerkzeug entnommen werden, bevor er recycelt wird.
- Entsorgen Sie den Akku gemäß den Vorschriften der örtlichen Behörden.
- Zerdrücken, öffnen oder verbrennen Sie den Akku nicht. Es besteht Gefahr des Kontakts mit potenziell schädlichen Stoffen.
- Im Brandfall einen CO₂- oder Trockenlöschpulver-Feuerlöscher verwenden.
- Setzen Sie den Akku KEINEN hohen Temperaturen über 50 °C aus. Der Akku kann sich bei hohen Temperaturen zersetzen.
- Laden Sie den Akku nur unter Bedingungen zwischen 0 °C und 40 °C mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät
- Verwenden Sie keinen Akku, der bei unter 5 °C gelagert wurde. Lassen Sie ihn vor dem Aufladen oder Gebrauch zunächst Raumtemperatur annehmen



WARNUNG! – Auslaufende Akkus

- **Der Elektrolyt in Akkus ist ätzend. Vermeiden Sie jeden Kontakt mit der Haut.**
- **Falls Kontakt erfolgt, spülen Sie die betroffene Stelle mit sauberem Wasser ab, tupfen Sie sie trocken und suchen Sie so bald wie möglich ärztliche Hilfe auf.**

3.3 Anschluss an die Stromversorgung (Ladegerät)



VORSICHT! – Stromschlaggefahr Öffnen Sie das Gerät nicht.

Dieses Gerät wird zu Ihrer Sicherheit mit einem zugelassenen Stecker und Kabel geliefert. Es handelt sich um ein Gerät der Schutzklasse II und ist für den Anschluss an eine Stromversorgung vorgesehen, die den Angaben auf dem Typenschild entspricht und mit dem montierten Stecker kompatibel ist. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es von Draper Tools, einem autorisierten Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

3.4 Restrisiko

Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung können nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen abdecken, die auftreten können. Gehen Sie beim Gebrauch dieses Produkts stets mit gesundem Menschenverstand und Vorsicht vor und schützen Sie sich vor allen weiteren denkbaren Risiken.

DE 4. Produktübersicht

A

- 1 COB LED
- 2 270°-Schwenkkopf
- 3 7 voreingestellte Winkelpositionen
- 4 Hängehaken
- 5 EIN/AUS-Taste
- 6 Gürtelclip (falls mitgeliefert)
- 7 Akku-Fach

Optionales Zubehör (separat erhältlich)

8 DX18 Ladegeräte

A1

- 8.1 Rote Ladekontrollleuchte
- 8.2 Grüne Ladekontrollleuchte
- 8.3 Ladeanschluss für den Akku
- 8.4 Netzkabel und Stecker

9 DX18 Akkupacks

A2

- 9.1 Knopf zum Entriegeln des Akkus
- 9.2 Taste für den Ladezustand des Akkus
- 9.3 Batterieladezustandsanzeigeleuchten

Bitte besuchen Sie eu.drapertools.com für unser gesamtes Sortiment an DX18-Akkus, Ladegeräten, Zubehör und Verbrauchsmaterialien.

DE 5. Vorbereitung

5.1 Laden Sie den Akku auf

B – E

WICHTIG: Der Akku muss vor der ersten Benutzung aufgeladen werden.

1. Entnehmen Sie den Akku 9 vor dem Laden aus dem Gerät, indem Sie die Entriegelungstaste 9.1 drücken. Anschließend den Akku aus dem Akkufach 7 schieben.
2. Stecken Sie das Ladegerät 8 in eine geeignete Steckdose.
3. Schieben Sie den Akku 9 in das Ladegerät und achten Sie darauf, dass er vollständig eingesetzt ist. Die Kontrollleuchten 9.3 am Akku blinken während des Ladevorgangs.

Status	Ladezustandsanzeige	
	Grün 8.2	Rot 8.1

Ladegerät eingesteckt	AUS	AN
Akku wird geladen	Blinkend	AN
Akku vollständig geladen	AN	AUS
Batterie defekt	AN	AUS
Batterie zu kalt (<0°C) oder zu heiß (>40°C)	AUS	Blinkend

4. Sobald der Akku vollständig geladen ist, ziehen Sie den Netzstecker und entnehmen Sie den Akku durch Drücken der Entriegelungstaste 9.1
 - Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch immer.

5.2 Ladestatus des Akkus

F

- Um den Ladezustand der Batterie zu überprüfen 8.3, Drücken Sie die Taste zur Anzeige des Ladezustands 8.2.

5.3 Montage des Gürtelclips (falls mitgeliefert)

G

5.4 Akku am Gerät anbringen

H

DE 6. Betrieb

I – K

6.1 Ein-/Ausschalter

I

6.2 7 voreingestellte Winkelpositionen

J

6.3 Schwenkbarer Leuchtenkopf 0-270°

K

DE 7. Wartung und Entsorgung

L – M

WICHTIG: Stellen Sie stets sicher, der Akkupack aus dem Werkzeug entnommen wurde, bevor Sie Reinigungs-, Service- oder Wartungsarbeiten durchführen.

- Lagern Sie das Werkzeug an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern
- Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer verantwortungsvoll und gemäß den örtlichen Vorschriften. Führen Sie es nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu.
- Entsorgen Sie dieses Produkt **NICHT** über den Hausmüll. Die meisten Kommunen stellen geeignete Recyclingmöglichkeiten zur Verfügung.



Li-ion

- Verbrennen Sie das Produkt **NICHT**.
- Verbrennen oder beschädigen Sie Akkus **NICHT**, da dies giftige oder ätzende Stoffe freisetzen kann



- **Schließen Sie die Zellen NICHT kurz – es besteht Verbrennungsgefahr.**
- Der Akku muss aus dem Werkzeug entnommen werden, bevor er verschrottet und sicher entsorgt wird.
- Entsorgen Sie Akkus **NICHT** im geladenen Zustand.
- Abgelaufene Akkus müssen gemäß den geltenden Vorschriften recycelt oder entsorgt werden. Geben Sie diese an Ihren örtlichen Garantiepartner oder Händler zurück.

DE 8. Garantie

Weitere Informationen finden Sie unter eu.drapertools.com.

DE 9. Symbole



Warnung!



Betriebsanleitung lesen



Schutzhandschuhe tragen



Geeigneten Augenschutz und Atemschutz tragen



Gehörschutz tragen



Nicht verbrennen oder ins Feuer werfen



Vor Regen und Nässe schützen



Nur für den Innenbereich. Nicht Regen aussetzen.



Schutzklasse II (doppelt isoliert)



WEEE – Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgen



UK Conformity Assessed



Europäische Konformität

ES 1. Finalidad de uso

Esta lámpara de trabajo recargable puede girarse e inclinarse para ajustar la dirección de la luz y forma parte del sistema de baterías DX Pulse de 18 V. Cualquier otro uso que exceda las condiciones de funcionamiento especificadas se considera un uso indebido. Draper Tools no se hace responsable del uso

indebido de este producto.

Lea completamente este manual antes de utilizar el producto y consérvelo para futuras consultas.

ES 2. Datos técnicos

2.1 Especificaciones del producto

N.º de referencia .:	36821
Pieza No.:	DXPFLINL
Lámpara de trabajo:	5W COB LED
Tensión nominal:	18V Paquete de batería (se vende por separado)
Brillo:	360 lumens
Cabezal giratorio:	0 - 270°
Posiciones de bloqueo del cabezal:	0°, 45°, 90°, 135°, 189°, 225°, 270°
Ángulo del cabezal:	0 - 180°
Posiciones de bloqueo:	0°, 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, 180°
Grado de protección:	IP44
Peso:	400g
Tiempo de funcionamiento aproximado (sin carga, batería de 4 Ah)	240 mins

A1 2.2 Cargador DX18 (se vende por separado)

N.º de referencia .:	39704 (EU)	39707 (EU)
Pieza No.:	EUDXPBCS/2	EUDXBCF
Tensión nominal:	230V/50Hz	230V/50Hz
Salida en corriente continua:		
Voltaje	18V	18V
Corriente	2.4A	4.5A
Clase de protección	Clase II	Clase II
Temperatura de carga	0 to 40°C	0 to 40°C
Tiempos de carga (aproximados):		
Batería de 2Ah	60 min	45 min
Batería de 4Ah	120 min	65 min
Batería de 5Ah	150 min	80 min
Batería de 6Ah	180 min	95 min
Batería de 8Ah	240 min	125 min

A2 DX18 Paquetes de baterías (se vende por separado)

N.º de referencia .:	36769	36771	36772	36773	36774
Pieza No.:	P2AHB	P4AHB	P5AHB	P6AHB	P8AHB
Tipe	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Capacidad nominal	2 Ah/36Wh	4 Ah/72Wh	5 Ah/90Wh	6 Ah/108Wh	8 Ah/144Wh
Tensión nominal:	18 V	18 V	18 V	18 V	18 V

ES 3. Información sobre salud y seguridad

Importante: Lea todas las instrucciones de salud y seguridad antes de utilizar o mantener este producto y consérvelo para su uso posterior. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones al usuario o daños al producto.



¡PRECAUCIÓN! NO mire directamente a la luz de trabajo

- **NO** encienda la linterna cuando se esté cargando.
- **NO** apunte la Linterna directamente a los ojos.
- **NO** exponga el producto a la lluvia ni lo sumerja en ningún líquido.
- **NO** utilice el producto cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas u otros equipos que generen calor.
- **NO** utilice este producto si la lámpara o la batería presentan cualquier tipo de daño.

3.1 Uso y cuidado de herramientas a batería

- **Recargue únicamente con el cargador especificado por Draper tools.**
 - Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.
- **Utilice herramientas eléctricas únicamente con paquetes de baterías específicamente designados.**
 - El uso de cualquier otro paquete de baterías puede provocar riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando el paquete de baterías no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños que puedan establecer una conexión entre los terminales.**
 - Cortocircuitar los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- **Apague siempre la herramienta y retire la batería antes de cambiar accesorios o ajustar la herramienta.**
- **NO utilice un paquete de baterías o herramienta que esté dañado o modificado.**

- Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **batería puede expulsar líquido; evite el contacto con él. Si se produce un contacto accidental, enjuague inmediatamente con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite además atención médica.**
 - El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.
- **NO exponga un paquete de baterías o herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas.**
 - La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede causar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de baterías o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.**
 - Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango indicado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- **Si la herramienta se utiliza de forma continua hasta que la batería se haya descargado por completo, deje reposar la herramienta durante 15 minutos antes de continuar con una batería nueva.**
- **Haga que su herramienta eléctrica sea reparada por una persona cualificada, utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas.**
 - Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta
- **NUNCA repare paquetes de baterías dañados. El servicio de los paquetes de baterías solo debe ser realizado por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.**

3.2 Instrucciones de seguridad para cargadores y baterías alimentados por red

- Antes de utilizar el paquete de baterías o el cargador, lea todas las instrucciones y advertencias indicadas en la batería, el cargador y la herramienta que utilice la batería.

Cargadores

- El cargador es solo para uso en interiores. **NO** lo exponga a la lluvia.
- Antes de enchufar el cargador a la red de suministro, compruebe que la clavija, el cable y la carcasa del cargador estén en buen estado. Si alguno está dañado, haga que la pieza defectuosa sea reemplazada de inmediato por una persona debidamente cualificada.
- Utilice únicamente una toma de corriente con la tensión nominal correcta para alimentar el cargador. **NO** lo conecte a generadores de obra, a generadores acoplados a motores ni a fuentes de corriente continua. **NO** utilice una toma de corriente que no disponga de interruptor.
- Utilice el cargador Draper correcto junto con su correspondiente paquete de baterías (Visite eu.drapertools.com para más información).
- El cargador debe desconectarse de la fuente de alimentación antes de retirar la batería.
- **NO** cargue ninguna otra batería con cargadores Draper. Cualquier otra aplicación se considera un uso indebido.
- **NO** intente cargar baterías no recargables.
- **NO** intente cargar paquetes de baterías que estén demasiado calientes (más de 40 °C) o demasiado fríos (menos de 0 °C); si se dan estas condiciones, deje reposar la batería hasta que se "normalice" antes de proceder a la operación de carga.
- Coloque el cargador y el cable en un lugar seguro donde no puedan ser golpeados, provocar tropiezos, ser pisados, etc., y donde haya una buena ventilación. Asegúrese de que las ranuras de ventilación de la carcasa del cargador no estén obstruidas.
- Encienda el cargador y compruebe que se encienden los indicadores correctos, deje que el paquete de baterías se cargue. Una vez finalizada la carga, apague el cargador, desconéctelo de la fuente de alimentación, retire la batería y guárdela.

Paquetes de baterías

- Utilice únicamente paquetes de baterías recomendados por Draper con esta herramienta.
- Inspeccione el paquete de baterías para comprobar si está dañado; si no presenta daños, conéctelo al cargador asegurando la orientación correcta.
- **NO** cortocircuite el paquete de baterías:
 - **NO** toque los terminales con ningún material conductor.
 - Evite guardar el paquete de baterías en un recipiente con otros objetos metálicos como clavos, monedas, etc.
 - **NO** exponga el cartucho de la batería al agua o la lluvia.

- La batería debe retirarse de la herramienta antes de ser reciclada.
- La batería debe eliminarse de acuerdo con los procedimientos de la autoridad local.
- **NO** aplaste, abra ni queme la batería. Podría producirse exposición a materiales potencialmente peligrosos.
- En caso de incendio, utilice un extintor de CO₂ o polvo químico seco.
- **NO** exponga la batería a temperaturas superiores a 50 °C. La batería puede deteriorarse a altas temperaturas.
- Cargue la batería en condiciones de temperatura entre 0 °C y 40 °C utilizando el cargador designado para la batería.
- **NO** utilice la batería si ha estado almacenada a 5 °C o menos. Deje que se "normalice" a temperatura ambiente antes de usarla o cargarla.



ADVERTENCIA! – Paquetes de baterías con fugas

- **El electrolito de los paquetes de baterías es corrosivo. Evite el contacto con la piel.**
- **Si se produce contacto, enjuague la zona con agua limpia, séquela y busque atención médica lo antes posible.**

3.3 Conexión a la fuente de alimentación (cargador)

Este aparato se suministra con una clavija y un cable homologados para su seguridad

Este aparato es de Clase II y está diseñado para conectarse a una fuente de alimentación que coincida con la indicada en la placa de características y que sea compatible con la clavija incorporada.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por Draper Tools, un agente de servicio autorizado o personal debidamente cualificado, a fin de evitar un peligro.

3.4 Riesgo residual

Las instrucciones de seguridad de este manual no pueden contemplar todas las condiciones y situaciones posibles que puedan producirse. Utilice el sentido común y la precaución al usar este producto y protéjase contra cualquier riesgo adicional previs

ES 4. Descripción del producto A

- 1 COB LED
- 2 Cabezal giratorio de 270°
- 3 7 posiciones de ángulo preestablecidas
- 4 Gancho para colgar
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Clip para cinturón (si se suministra)
- 7 Compartimento para batería

Accesorios disponibles por separado:

- 8 Cargador DX18 A1
 - 8.1 Luz indicadora de carga roja
 - 8.2 Luz indicadora de carga verde
 - 8.3 Puerto de carga de la batería
 - 8.4 Cable de alimentación y enchufe

- 9 Batería DX18 A2
 - 9.1 Botón de liberación de batería
 - 9.2 Botón de estado de carga de la batería
 - 9.3 Luces indicadoras del nivel de carga de la batería

Visite eu.drapertools.com para conocer nuestra gama completa de baterías, cargadores, accesorios y consumibles DX18.

ES 5. Preparación

5.1 Cargar la batería B - E

- Importante:** La batería debe cargarse antes del primer uso.
1. Retire la batería 9 de la herramienta antes de cargarla presionando el botón de liberación 9.1. A continuación, deslice el paquete de baterías para extraerlo del compartimento de la batería 7.
 2. Conecte el cargador de batería 8 a una toma de corriente adecuada.
 3. Deslice la batería 9 en el cargador, asegurándose de que esté completamente insertada. Los indicadores luminosos 9.3 de la batería parpadearán durante la carga.

Estado	Luz	
	Verde 8.2	Roja 8.1
Cargador conectado	Apagada	Encendida
Batería cargándose	Parpadea	Encendida
Batería completamente cargada	Encendida	Apagada
Batería defectuosa	Parpadea	Parpadea
Batería demasiado fría (<0°C) o demasiado caliente (>40°C)	Apagada	Parpadea

4. Una vez cargada por completo, desconecte el cargador y retire la batería del cargador presionando el botón de liberación 9.1.
- Desconecte siempre el cargador después de usarlo.

5.2 Estado de carga de la batería F

- Para comprobar el estado de carga de la batería 8.3, Pulse el botón indicador del nivel de carga 8.2.

5.3 Montaje del clip para cinturón (si se suministra) G

5.4 Colocar la batería en el la herramienta H

ES 6. Funcionamiento I - K

6.1 Interruptor de encendido/apagado I

6.2 7 posiciones de ángulo preestablecidas J

6.3 Cabezal giratorio de 0 a 270° K

ES 7. Mantenimiento y eliminación L - M

PRECAUCIÓN! SIEMPRE apague y retire la batería de la herramienta antes de realizar cualquier limpieza, servicio o mantenimiento.

- **NO** utilice disolventes ni abrasivos para limpiar la herramienta.
- Mantenga las ranuras de ventilación limpias y libres de residuos.
- Guarde la herramienta en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

- Al final de su vida útil, deseche el producto de forma responsable y de acuerdo con la normativa local. Recicle siempre que sea posible.
- **NO** deseche este producto con los residuos domésticos; la mayoría de las autoridades locales ofrecen instalaciones de reciclaje adecuadas.



- **NO** incinere.
- **NO** queme ni mutile las baterías; esto puede liberar sustancias tóxicas o corrosivas. .



- **NO** cortocircuite las celdas; podría provocar quemaduras.
- El paquete de baterías debe retirarse de la herramienta antes de desecharla y eliminarse de forma segura.
- **NO** deseche las baterías con carga.
- Las baterías agotadas deben reciclarse o eliminarse de acuerdo con la normativa o legislación aplicable. Deben entregarse a su agente de garantía o distribuidor local.

ES 8. Garantía

Visite eu.drapertools.com/warranty para más información.

ES 9. Símbolos



¡Advertencia!



Lea el manual de instrucciones



Use guantes de protección



Use protección ocular adecuada y aparato respiratorio



Use protectores auditivos



No incinerar ni arrojar al fuego



Solo para uso en interiores. No exponer a la Lluvia



Construcción Clase II (doble aislamiento)



RAEE – Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos



No desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica



Conformidad evaluada en el Reino Unido



Conformidad Europea

FR 1. Utilisation prévue

Cette lampe de travail rechargeable peut pivoter et s'incliner afin d'ajuster la direction de l'éclairage et fait partie du système de batteries DX Pulse 18 V.
Toute autre application en dehors des conditions d'utilisation définies sera considérée comme une mauvaise utilisation Draper Tools décline toute responsabilité en cas

d'utilisation incorrecte de ce produit.
Veuillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser ce produit et le conserver pour une utilisation ultérieure.

FR 2. Caractéristiques du produit

2.1 Spécifications du produit

Numéro de stock .:	36821
N° de pièce :	DXPFLINL
Lampe de travail:	5W COB LED
Tension nominale :	Bloc-batterie DX18 (disponible séparément)
Luminosité :	360 lumens
Tête orientable :	0 - 270°
Positions de verrouillage de la tête :	0°, 45°, 90°, 135°, 189°, 225°, 270°
Angle de la tête :	0 - 180°
Positions d'arrêt :	0°, 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, 180°
Indice de protection :	IP44
Poisa net:	400g
Autonomie approximative (à vide, batterie 4 Ah)	240 mins

A1 2.2 Chargeur DX18 (disponible séparément)

Numéro de stock :	39704 (EU)	39707 (EU)
N° de pièce .	EUDXPBCS/2	EUDXBCF
Tension nominale:	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Sortie DC nominale :		
Tension	18 V	18 V
Courant	2.4 A	4.5 A
Classe de protection	Classe II	Classe II
Température de charge	0 to 40°C	0 to 40°C
Temps de charge (approx.)		
Batterie 2A	60 min	45 min
Batterie 4A	120 min	65 min
Batterie 5A	150 min	80 min
Batterie 6A	180 min	95 min
Batterie 8A	240 min	125 min

A2 2.3 Bloc-batterie DX18 (disponible séparément)

Numéro de stock :	36769	36771	36772	36773	36774
N° de pièce .	P2AHB	P4AHB	P5AHB	P6AHB	P8AHB
Type	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Capacité nominale	2 Ah/36 Wh	4 Ah/72 Wh	5 Ah/90 Wh	6 Ah/108 Wh	8 Ah/144 Wh
Tension nominale	18 V	18 V	18 V	18 V	18 V

FR 3. Informations sur la santé et la sécurité

Important : Lisez toutes les instructions relatives à la santé et à la sécurité avant d'utiliser ou d'entretenir ce produit, et conservez-les pour une utilisation ultérieure. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou des dommages pour l'utilisateur ou le produit.

-  **ATTENTION ! Ne regardez pas directement la lampe de travail.**
- **NE PAS** diriger la lumière directement dans les yeux.
 - **NE PAS** permettre aux enfants d'utiliser la lampe.
 - **NE PAS** exposer le produit à la pluie ni le plonger dans un liquide.
 - **NE PAS** utiliser le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des poêles ou tout autre équipement produisant de la chaleur.
 - **NE PAS** utiliser ce produit si la lampe ou le bloc-batterie sont endommagés de quelque manière que ce soit.
- 3.1 Utilisation et entretien des outils à batterie**
- **Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par Draper Tools.**
 - Un chargeur adapté à un type de bloc-batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de bloc-batterie.
 - **Utilisez les outils électroportatifs uniquement avec les blocs-batteries spécifiquement conçus à cet effet.**
 - L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
 - **Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart de tout objet métallique tel que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion entre les bornes.**
 - Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
 - **Éteignez toujours l'outil et retirez la batterie avant de changer d'accessoire ou d'effectuer un réglage.**
 - **NE PAS utiliser un bloc-batterie ou un outil endommagé ou modifié.**

- Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - **WITH En cas d'utilisation abusive, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.**
 - Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
 - **NE PAS exposer un bloc-batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.**
 - Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
 - **Respectez toutes les instructions de charge et ne rechargez PAS le bloc-batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.**
 - Une recharge incorrecte ou effectuée en dehors de la plage de températures spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
 - **Si l'outil est utilisé en continu jusqu'à ce que le bloc-batterie soit déchargé, laissez l'outil refroidir pendant 15 minutes avant de poursuivre avec une batterie chargée.**
 - **Faites entretenir votre outil électroportatif par un réparateur qualifié, en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.**
 - Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil.
 - **NE JAMAIS réparer des blocs-batteries endommagés.**
 - L'entretien des blocs-batteries doit uniquement être effectué par le fabricant ou par des prestataires de service agréés.
- 3.2 Consignes de sécurité pour les chargeurs et blocs-batteries alimentés sur secteur**
- Avant d'utiliser la bloc-batterie ou le chargeur, lisez toutes les instructions et les avertissements figurant sur la batterie, le chargeur et l'outil utilisant la batterie.

Chargeurs

- Le chargeur est destiné à un usage intérieur uniquement. **NE PAS** exposer à la pluie.
- Avant de brancher le chargeur à l'alimentation, vérifiez que la fiche, le cordon et le boîtier du chargeur sont en bon état. En cas de dommage, faites immédiatement remplacer la ou les pièces défectueuses par une personne dûment qualifiée.
- Utilisez uniquement une prise secteur correctement calibrée pour fournir l'alimentation. **NE PAS** brancher sur des générateurs de chantier, raccorder à des générateurs à moteur ou à des sources de courant continu. **NE PAS** utiliser de prise secteur dépourvue d'interrupteur.
- Utilisez le chargeur Draper approprié en association avec le bloc-batterie correspondant (consultez drapertools.com pour plus d'informations).
- Le chargeur doit être déconnecté de l'alimentation avant de retirer la batterie.
- NE PAS** recharger d'autres batteries avec les chargeurs Draper. Toute autre application est considérée comme un usage inapproprié.
- NE PAS** essayer de recharger des batteries non rechargeables.
- NE PAS** essayer de recharger des blocs-batteries trop chauds (plus de 40 °C) ou trop froids (moins de 0 °C). Dans ces conditions, laissez le bloc-batterie revenir à température ambiante avant de procéder à la recharge.
- Installez le chargeur et le cordon dans un endroit sûr, à l'abri des chocs, des risques de trébuchement, de piétinement, etc., et bien ventilé. Assurez-vous que les fentes de ventilation du boîtier du chargeur ne sont pas obstruées.
- Mettez le chargeur sous tension et vérifiez que les témoins appropriés s'allument, puis laissez le bloc-batterie se charger. Une fois la charge terminée, éteignez le chargeur, débranchez-le de l'alimentation, retirez le bloc-batterie et rangez-le.

Blocs-batteries

- Utilisez uniquement les blocs-batteries recommandés par Draper avec cet outil.
- Inspectez le bloc-batterie afin de détecter tout dommage. S'il est intact, insérez-le dans le chargeur en veillant à respecter l'orientation correcte.
- NE PAS** court-circuiter le bloc-batterie :
 - NE PAS** toucher les bornes avec un matériau conducteur.
 - Évitez de stocker le bloc-batterie dans un contenant avec d'autres objets métalliques tels que clous, pièces de monnaie, etc.
 - NE PAS** exposer la cartouche de batterie à l'eau ou à la pluie.

- Il faut retirer le bloc- batterie de l'outil avant tout recyclage.
- Le bloc- batterie doit être éliminée conformément aux procédures de l'autorité locale compétente.
- NE PAS** écraser, ouvrir ou brûler le bloc-batterie. Une exposition à des substances potentiellement nocives peut se produire.
- En cas d'incendie, utiliser un extincteur au CO₂ ou à poudre sèche.
- NE PAS** exposer à des températures élevées supérieures à 50 °C. Le bloc-batterie peut se détériorer à haute température.
- Rechargez le bloc-batterie dans des conditions comprises entre 0 °C et 40 °C avec le chargeur correspondant à le bloc-batterie.
- NE PAS** utiliser le bloc-batterie si elle a été stockée à une température égale ou inférieure à 5 °C. Laissez-la revenir à température ambiante avant utilisation ou recharge.



AVERTISSEMENT ! – Blocs-batteries présentant des fuites

- L'électrolyte contenu dans les blocs-batteries est corrosif. Évitez tout contact avec la peau.**
- En cas de contact, rincez immédiatement la zone à l'eau claire, séchez en tamponnant et consultez un médecin dès que possible.**

3.3 Raccordement à l'alimentation électrique (chargeur)



ATTENTION ! Risque d'électrocution.NE PAS ouvrir.

Cet appareil est fourni avec une fiche et un cordon approuvés pour votre sécurité.

Cet appareil est de Classe II et est conçu pour être raccordé à une alimentation électrique correspondant aux indications figurant sur la plaque signalétique et compatible avec la fiche fournie.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Draper Tools, un centre de service agréé ou par un personnel dûment qualifié, afin d'éviter tout danger.

3.4 Risque résiduel

Les consignes de sécurité de ce manuel ne peuvent pas tenir compte de toutes les conditions et situations possibles pouvant survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence quand vous utilisez de ce produit et protégez-vous contre tout risque supplémentaire prévisible.

FR 4. Présentation du produit

A

- 1 COB LED
- 2 Tête pivotante à 270°
- 3 7 positions d'angle préréglées
- 4 Crochet de suspension
- 5 Interrupteur **marche/arrêt**
- 6 Clip de ceinture (si fourni)
- 7 Compartiment de batterie

Accessoires optionnels (disponibles séparément)

A1

- 8 **DX18 Chargeurs**
- 8.1 Témoin lumineux rouge de charge
- 8.2 Témoin lumineux vert de charge
- 8.3 Port de recharge de le bloc-batterie
- 8.4 Cordon d'alimentation et prise

A2

- 9 **DX18 Blocs-batteries**
- 9.1 Bouton de déverrouillage de la batterie
- 9.2 Bouton d'état de charge de la batterie
- 9.3 Voyants indicateurs de niveau de charge de la batterie

Veuillez visiter eu.drapertools.com pour consulter la gamme complète de batteries, chargeurs, accessoires et consommables DX18

FR 5. Préparation

B – E

5.1 Charge de la batterie

Important : La batterie doit être chargée avant la première utilisation.

- Retirez la batterie [9] de l'outil avant de la charger en appuyant sur le bouton de déverrouillage [9.1]. Faites ensuite coulisser le bloc-batterie hors du compartiment de la batterie [7].
- Branchez le chargeur de batterie [8] à une prise secteur appropriée.
- Insérez la batterie [9] dans le chargeur en vous assurant qu'elle est complètement enclenchée. Les voyants [9.3] de la batterie clignotent pendant la charge.

État	Voyants	
	Vert [8.2]	Rouge [8.1]
Chargeur branché	ÉTEINT	ALLUMÉ
Batterie en charge	Clignotant	ALLUMÉ
Batterie complètement chargée	ALLUMÉ	ÉTEINT
Batterie défectueuse	Clignotant	Clignotant
Batterie trop froide (<0°C) ou trop chaude (>40°C)	ÉTEINT	Clignotant

- Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur et retirez la batterie du chargeur en appuyant sur le bouton de déverrouillage [9.1].
- Débranchez toujours le chargeur après utilisation.

5.2 Bloc-batterie État de charge

F

- Pour vérifier l'état de charge de la batterie [8.3], appuyez sur le bouton indicateur de niveau de charge [8.2].

5.3 Montage du clip de ceinture (si fourni)

G

5.4 Insertion de la batterie dans l'outil

H

FR 6. Utilisation

I – K

6.1 Interrupteur marche/arrêt

I

6.2 7 positions d'angle préréglées

J

6.3 Tête orientable de 0 à 270°

K

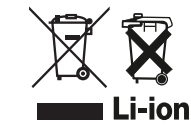
FR 7. Entretien et élimination

L – M

IMPORTANT ! : Il faut TOUJOURS éteindre l'appareil et retirer le bloc batterie de l'outil avant toute opération de nettoyage, d'entretien ou de maintenance.

- NE PAS** utiliser de solvants ni d'abrasifs pour nettoyer l'outil.
- Veillez à ce que les fentes d'aération soient propres et ne contiennent pas de débris.
- Rangez l'outil dans un endroit sûr, sec et hors de portée des enfants.

- En fin de vie, éliminez le produit de manière responsable et conformément aux réglementations locales. Recyclez lorsque cela est possible.
- NE PAS** jeter ce produit avec les déchets ménagers ; la plupart des autorités locales mettent à disposition des installations de recyclage adaptées.



- NE PAS** incinérer.
- NE PAS** brûler ni endommager les batteries ; cela peut libérer des substances toxiques ou corrosives.



- NE PAS** court-circuiter les cellules ; cela peut provoquer des brûlures.
- Il faut retirer le bloc-batterie de l'outil avant de le jeter et de l'éliminer en toute sécurité.
- NE PAS** jeter les batteries lorsqu'elles sont encore chargées.
- Les batteries en fin de vie doivent être recyclées/éliminées conformément à la réglementation ou à la législation en vigueur. Elles doivent être retournées à votre agent de garantie ou revendeur local.

FR 8. Garantie

Consultez eu.drapertools.com/warranty pour plus d'informations.

FR 9. Symboles



Avertissement !



Lire le manuel d'instructions



Porter des gants de protection



Porter une protection oculaire et un appareil respiratoire appropriés



Porter une protection auditive



Ne pas incinérer ni jeter au feure



Pour usage intérieur uniquement. Ne pas exposer à la pluie



Construction de classe II (double isolation)



DEEE – Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques



Ne pas éliminer les DEEE avec les ordures ménagères



Conformité Royaume-Uni



Conformité européenne

NL 1. Beoogd gebruik

Deze oplaadbare werklamp kan worden gedraaid en gekanteld om de lichtrichting aan te passen en maakt deel uit van het DX Pulse 18V-accusysteem.

Elk ander gebruik buiten de vastgestelde gebruiksvoorwaarden wordt beschouwd als misbruik. Draper Tools aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid

voor onjuist gebruik van dit product.
Lees deze handleiding volledig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

NL 2. Specificaties

2.1 Roductspecificatie

Artikelnummer.	36821
Onderdeelnummer	DXPFLINL
Werklamp:	5W COB LED
Nominale spanning	Accupakket voor 18V (apart verkrijgbaar)
Helderheid:	360 lumens
Draaibare lampkop:	0 - 270°
Vergrendelstanden van de lampkop:	0°, 45°, 90°, 135°, 189°, 225°, 270°
Hoek van de lampkop:	0 - 180°
Vergrendelposities:	0°, 30°, 60°, 90°, 120°, 150°, 180°
Beschermingsklasse:	IP44
Netto gewicht:	400g
Geschatte gebruiksduur (onbelast, 4 Ah-accu)	240 mins

A1 2.2 DX18 Lader (apart verkrijgbaar)

Artikelnummer.	39704 (EU)	39707 (EU)
Onderdeelnummer.	EUDXPBCS/2	EUDXBCF
Nominale spanning:	230V/50Hz	230V/50Hz
Nominale DC-uitgang:		
Spanning	18V	18V
Stroom	2.4A	4.5A
Constructieklasse	Klasse II	Klasse II
Oplaadtemperatuur	0 to 40°C	0 to 40°C
Oplaadtijd (ca.)		
2 Ah accu	60 min	45 min
4 Ah accu	120 min	65 min
5 Ah accu	150 min	80 min
6 Ah accu	180 min	95 min
8 Ah accu	240 min	125 min

Artikelnummer.	36769	36771	36772	36773	36774
Onderdeelnummer.	P2AHB	P4AHB	P5AHB	P6AHB	P8AHB
Type	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Capaciteit	2 Ah/36 Wh	4 Ah/72 Wh	5 Ah/90 Wh	6 Ah/108Wh	8 Ah/144 Wh
Nominale spanning	18 V	18 V	18 V	18 V	18 V

NL 3. Gezondheids- en Veiligheidsinformatie

Belangrijk: Lees alle gezondheids- en veiligheidsinstructies voordat u dit product gebruikt of onderhoudt en bewaar ze voor later gebruik. Het niet lezen van deze instructies kan leiden tot letsel of schade aan de gebruiker of het product.

 **LET OP!** Kijk nooit rechtstreeks in het werklampje.

- **NIET** rechtstreeks in de ogen schijnen.
- Laat kinderen de lamp **NIET** gebruiken.
- **NIET** blootstellen aan regen of onderdampelen in vloeistoffen.
- **NIET** gebruiken in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparatuur die warmte produceert.
- Gebruik dit product **NIET** als de lamp of het accupakket op enigerlei wijze beschadigd zijn.

3.1 Gebruik en onderhoud van accu-aangedreven gereedschap

- **Laad alleen op met de oplader die door de fabrikant is opgegeven.**
 - Een oplader die geschikt is voor het ene type accupack kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een ander type accupack.
- **Gebruik elektrisch gereedschap uitsluitend met specifiek aangewezen accupacks.**
 - Gebruik van andere accupacks kan leiden tot brandgevaar of letsel.
- **Houd het accupack, wanneer het niet in gebruik is, uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding kunnen maken tussen de polen.**
 - Kortsluiting van de accupolen kan brand of brandwonden veroorzaken.
- **Schakel het gereedschap altijd uit en verwijder de accu voordat u accessoires vervangt of het gereedschap afstelt.**
- **GEBRUIK GEEN accupack of gereedschap dat beschadigd of gemodificeerd is.**

- Beschadigde of aangepaste accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
- **STEL accupacks of gereedschap NIET bloot aan vuur of extreme temperaturen.**
 - Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130 °C kan een explosie veroorzaken.
- **WITH Onder onjuist gebruik kan vloeistof uit de accu vrijkomen; vermijd contact hiermee. Spoel bij onbedoeld contact de betreffende plaats onmiddellijk met water af. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, roep dan bovendien onmiddellijk medische hulp in.**
 - Vloeistof die uit de accu vrijkomt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- **Volg alle laadvoorschriften op en laad de accu of het gereedschap niet buiten het in de instructies opgegeven temperatuurbereik op.**
 - Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het gespecificeerde bereik kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.
- **Als het gereedschap continu wordt gebruikt totdat de accu leeg is, laat het gereedschap dan 15 minuten rusten voordat u doorgaat met een volle accu.**
- **Laat uw elektrisch gereedschap onderhouden door een gekwalificeerde reparateur en gebruik daarbij uitsluitend identieke vervangende onderdelen.**
 - Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het gereedschap behouden blijft.
- **VOER NOOIT zelf reparaties uit aan beschadigde accupacks. Onderhoud van accupacks mag uitsluitend worden uitgevoerd door de fabrikant of erkende serviceverleners.**

3.2 Veiligheidsinstructies voor netvoedingsladers en accupacks

- Lees vóór gebruik van het accupack of de oplader alle instructies en waarschuwingen op de accu, de oplader en het gereedschap waarin de accu wordt gebruikt.

Laders

- De oplader is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. **STEL NIET** bloot aan regen

- Controleer vóór het aansluiten van de oplader op het lichtnet of de stekker, de kabel en de behuizing van de oplader in goede staat zijn. Laat beschadigde onderdelen onmiddellijk vervangen door een daartoe gekwalificeerd persoon.
- Gebruik uitsluitend een correct geclassificeerd netstopcontact om stroom te leveren. **SLUIT NIET** aan op bouwplaatsgeneratoren, motor aangedreven generatoren of gelijkstroombronnen. **GEBRUIK GEEN** stopcontact zonder schakelaar.
- Gebruik de juiste Draper-oplader in combinatie met het bijbehorende accupack (zie eu.drapertools.com voor meer informatie).
- De oplader moet worden losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat de accu wordt verwijderd.
- Andere accu's op met Draper-opladers. Elk ander gebruik wordt beschouwd als **LAAD GEEN** onoordeelkundig gebruik.
- **PROBEER NIET** niet-oplaadbare batterijen op te laden.
- **PROBEER NIET** accupacks op te laden die te heet (boven 40 °C) of te koud (onder 0 °C) zijn. Laat de accu eerst op kamertemperatuur komen voordat u gaat opladen.
- Plaats de oplader en het snoer op een veilige plaats waar ze niet omgestoten, over gestruikeld of op getrapt kunnen worden, en waar voldoende ventilatie is. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven in de opladerbehuizing niet worden geblokkeerd.
- Zet de oplader aan en controleer of de juiste indicatielampjes branden. Laat het accupack opladen. Zodra het opladen is voltooid, zet u de oplader uit, koppelt u deze los van de stroomvoorziening, verwijdert u het accupack en bergt u het op.

Accupacks

- Gebruik uitsluitend door Draper aanbevolen accupacks met dit gereedschap.
- Controleer het accupack op beschadigingen. Als het onbeschadigd is, sluit het dan aan op de oplader en let op de juiste positie.
- **MAAK GEEN** kortsluiting met het accupack.
- **RAAK DE POLEN NIET AAN** met enig geleidend materiaal.
 - Vermijd het opbergen van het accupack in een bak of doos met andere metalen voorwerpen zoals spijkers, munten, enz.
 - **STEL HET ACCUPACK NIET BLOOT** aan water of regen.
- De accu moet uit het gereedschap worden verwijderd voordat deze wordt gerecycled
- De accu moet worden afgevoerd in overeenstemming met de procedures van de plaatselijke autoriteiten..

- **VERNIETIG, OPEN OF VERBRAND DE ACCU NIET.** Blootstelling aan mogelijk schadelijke stoffen kan optreden.
- In geval van brand: gebruik een CO₂- of droogpoederblusser.
- **STEL NIET BLOOT** aan temperaturen boven 50 °C. De accu kan bij hoge temperaturen achteruitgaan.
- Laad de accu op bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C met de daarvoor bestemde oplader.
- **GEBRUIK GEEN** accu die is opgeslagen bij 5 °C of lager. Laat de accu eerst op kamertemperatuur komen voordat u hem gebruikt of oplaadt.

WAARSCHUWING! – Lekken van accupacks

- **De elektrolyt in accupacks is bijtend. Vermijd contact met de huid.**
- **Bij contact: spoel het gebied af met schoon water, dep droog en zoek zo snel mogelijk medische hulp.**

3.3 Aansluiting op de stroomvoorziening (oplader)

 **LET OP! Risico op elektrische schok. NIET OPENEN.**

Dit apparaat is uitgerust met een goedgekeurde stekker en kabel voor uw veiligheid.

Dit apparaat behoort tot Klasse II en is ontworpen voor aansluiting op een stroomvoorziening die overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje en compatibel is met de gemonteerde stekker.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Draper Tools, een erkend servicepunt of een vergelijkbaar gekwalificeerde technicus om gevaar te voorkomen.

3.4 Restgevaar

De veiligheidsinstructies in deze handleiding kunnen niet alle mogelijke omstandigheden en situaties voorzien. Wees altijd voorzichtig en gebruik uw gezond verstand bij het gebruik van dit product, en bescherm uzelf tegen alle andere denkbare risico's

NL 4. Productoverzicht

- 1 COB LED
- 2 270° draaibare kop
- 3 7 vooraf ingestelde hoekposities
- 4 Ophanghaak
- 5 AAN/UIT-knop
- 6 Riemclip(indien meegeleverd)
- 7 Batterijvak

Optionele accessoires (apart verkrijgbaar)

- 8 DX18 Opladers A1
- 8.1 Rode laadindicator
- 8.2 Groene laadindicator
- 8.3 Accu-oplaadpoort
- 8.4 Netsnoer en stekker

- 9 Compatibel accupakket voor DX18 A2
- 9.1 Ontgrendelingsknop voor de batterij
- 9.2 Knop voor het opladen van de batterij
- 9.3 Batterijlaadniveau-indicatorlampjes

Bezoek eu.drapertools.com voor ons volledige assortiment DX18 batterijen, laders, accessoires en verbruiksartikelen.

NL 5. Voorbereiding

5.1 Opladen van de accupakket B - E

Belangrijk: Het accupakket moet vóór het eerste gebruik worden opgeladen.

- Verwijder de accu 9 uit het gereedschap voordat u deze oplaadt door op de ontgrendelingsknop 9.1 te drukken. Schuif vervolgens de accu uit het accuvak 7.
- Steek de acculade 8 in een geschikt stopcontact.
- Schuif de accu 9 in de lader en zorg ervoor dat de accu volledig is ingevoerd. De indicatielampjes 9.3 op de accu knipperen tijdens het opladen.

Status	Lampjes	
	Groen 8.2	Rood 8.1
Oplader aangesloten	Uit	Aan
Accu wordt opgeladen	Knipperend	Aan
Accu volledig opgeladen	Aan	Uit
Batterij defect	Knipperend	Knipperend
Batterij te koud (<0°C) of te warm (>40°C)	Uit	Knipperend

- Zodra de batterij volledig is opgeladen, haal je de stekker van de oplader uit het stopcontact en verwijder je de batterij uit de oplader door op de ontgrendelingsknop te drukken 9.1.
- Haal na gebruik altijd de stekker van de oplader uit het stopcontact.

5.2 Batterijpakket Laadstatus F

- Om de batterijlaadstatus te controleren 8.3, druk op de knop van de laadniveau-indicator 8.2.

5.3 Monteren van de riemclip (indien meegeleverd) G

5.4 Batterij bevestigen op het gereedschap H

NL 6. Bediening I - K

6.1 Aan-/uitschakelaar I

6.2 7 vooraf ingestelde hoekstanden J

6.3 Draaibare lampkop van 0-270° K

NL 7. Onderhoud, opslag en verwijdering L - M

Belangrijk: Schakel het gereedschap ALTIJD uit en verwijder het accupakket voordat u reinigings-, service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

- GEBRUIK GEEN** oplosmiddelen of schuurmiddelen om het gereedschap schoon te maken.
- Houd de ventilatiesleuven schoon en vrij van vuil.
- Bewaar het gereedschap op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Aan het einde van de levensduur van het product: voer het op verantwoorde wijze af, in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften, en recycle waar mogelijk.
- GOOI DIT PRODUCT NIET** weg met het huishoudelijk afval; de meeste gemeenten bieden geschikte recyclingfaciliteiten aan.



Li-ion

- NIET** verbranden.
- VERBRAND OF BESCHADIG GEEN** accu's; dit kan giftige of bijtende stoffen vrijgeven.



- MAAK GEEN** kortsluiting in de cellen; dit kan brandwonden veroorzaken.
- Het accupack moet uit het gereedschap worden verwijderd voordat het wordt gesloopt en veilig wordt afgevoerd.
- Voer accu's niet af in geladen toestand.
- Versleten accu's moeten worden gerecycled/verwerkt in overeenstemming met de geldende voorschriften of wetgeving. Ze moeten worden ingeleverd bij uw plaatselijke garantiepunt of leverancier.

NL 8. Garantie

Bezoek eu.drapertools.com/warranty voor meer informatie.

NL 9. Symbolen



Waarschuwing!



Lees de gebruiksaanwijzing



Draag beschermende handschoenen



Draag geschikte oogbescherming en ademhalingsbescherming



Draag gehoorbescherming



Niet verbranden of in het vuur werpen



Alleen voor gebruik binnenshuis. Niet blootstellen aan regen



Klasse II constructie (dubbel geïsoleerd)



AEEE – Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur



Niet met het huishoudelijk afval weggooien



Conformiteitsmarkering Verenigd Koninkrijk



Europese conformiteitsmarkering

